

Protokoll 79. Sitzung des Gemeinderats von Zürich

Freitag, 11. Dezember 2015, 20.30 Uhr bis 23.52 Uhr, im Rathaus

Vorsitz: Präsident Matthias Wiesmann (GLP)

Beschlussprotokoll: Sekretär Mark Richli (SP)

Anwesend: 125 Mitglieder

Der Rat behandelt aus der vom Präsidenten erlassenen, separat gedruckten Tagliste folgende Geschäfte:

- | | | | |
|----|--------------------------|---|-----|
| 1. | | Mitteilungen | |
| 4. | 2015/294 | Weisung vom 09.09.2015:
Finanzverwaltung, Budgetentwurf 2016 (Detailbudget und
Produktgruppen-Globalbudget) und Abschreibung
Globalbudgetanträge | FV |
| 5. | 2015/383 | A Postulat von Markus Knauss (Grüne) und Urs Helfenstein (SP)
vom 02.12.2015:
Realisierung des Treppenaufgangs vom Mittelperron des
Bahnhofs Enge zur Kantonsschule unabhängig vom Projekt zur
Brückenverbreiterung | VTE |
| 7. | 2015/387 | E Postulat der AL-Fraktion vom 02.12.2015:
Amt für Hochbauten, Beschleunigung der Entwicklung der Bau-
und Sanierungsprojekte sowie Senkung der Planungskosten
durch eine Anpassung der Planungsprozesse | VHB |

Mitteilungen

Es werden keine Mitteilungen zur Kenntnis gebracht.

Geschäfte

1493. 2015/294

Weisung vom 09.09.2015:

Finanzverwaltung, Budgetentwurf 2016 (Detailbudget und Produktgruppen-Globalbudget) und Abschreibung Globalbudgetanträge

Die Budgetberatung wird fortgesetzt (vergleiche Sitzung Nr. 78, Beschluss-Nr. 1493/2015)

Beschlüsse:

S. 248	35 3515 3180 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
139.	Antrag Stadtrat				5 349 400	Minderheit
			50 000		5 299 400	Mehrheit
						Martin Bürlimann (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)
						Begründung: Verzicht Begleitplanung Vorprojekt Rosengartentunnel, zuerst weiteres Vorgehen und Planungen des Kantons abwarten

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 49 Stimmen zu.

S. 248	35 3515 3182 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
140.	Antrag Stadtrat				4 570 700	Minderheit
						Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)

100 000	4 470 700	Mehrheit	Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Martin Bürlimann (SVP), Roger Liebi (SVP), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)
---------	-----------	----------	---

Begründung: Verzicht Negrellisteg, zuerst Planung Velo-Gleisquerungen abwarten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 75 gegen 31 Stimmen zu.

S. 248 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3182 0000 **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
141. Antrag Stadtrat			4 570 700	Mehrheit Martin Bürlimann (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Shaibal Roy (GLP), Christi- an Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
	150 000		4 420 700	Minderheit Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)

Begründung: Heimplatz streichen, gemäss Präsentation in SK PD/V ungenügend, muss neu aufgeleitet werden

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

S. 248 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3186 0000 **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbeglei-
tung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
142. Antrag Stadtrat			750 000	Minderheit Martin Bürlimann (SVP) Referent, Vizepräsident Walter Angst (AL), Roger Liebi (SVP)
	100 000		650 000	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Christi- an Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
				Enthaltung Felix Moser (Grüne)

Begründung: Ausgaben für Strategie 2016ff sind unnötig, da mit Stadtverkehr 2025 bereits eine detaillierte Strategie besteht

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 103 gegen 22 Stimmen zu.

S. 248	35 3515 3189 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
143.	Antrag Stadtrat				500 000	Minderheit
			100 000		400 000	Mehrheit
						Martin Bürlimann (SVP) Referent, Roger Liebi (SVP), Felix Moser (Grüne) Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Christi- an Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
						Begründung: Synergien mit anderen Dienstabteilungen prüfen, bevor eine neue Zeit- und Leistungserfassungssoftware beschafft wird

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 89 gegen 36 Stimmen zu.

S. 250	35 3515 510101	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Bau von Fussgängeranlagen: Sammelkonto				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
144.	Antrag Stadtrat				5 442 000	Minderheit
			130 000		5 312 000	Mehrheit
						Martin Bürlimann (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)
						Begründung: Dachslernstrasse: Streichen, da kein Veloweg geplant

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 75 gegen 49 Stimmen zu.

S. 251	35 3515 513901	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
145.	Antrag Stadtrat				26 638 400	Minderheit
			400 000		26 238 400	Mehrheit
						Martin Bürliemann (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)
						Begründung: Dachslernstrasse: Streichen, da kein Veloweg geplant

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 73 gegen 43 Stimmen zu.

S. 251	35 3515 510901	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Erneuerungsunterhalt von Fussgängeranlagen: Sammelkonto				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
146.	Antrag Stadtrat				2 029 500	Minderheit
			50 000		1 979 500	Mehrheit
						Mehrheit
						Enthaltung
						Martin Bürliemann (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP), Shaibal Roy (GLP)
						Begründung: Stampfenbachstrasse streichen, Velomassnahmen ungenügend, keine nur 60 cm breiten Velostreifen (zu gefährlich)

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

S. 251	35 3515 513901	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
147.	Antrag Stadtrat				26 638 400	Minderheit
						Mehrheit
						Martin Bürliemann (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)

200 000	26 438 400	Mehrheit	Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
		Enthaltung	Shaibal Roy (GLP)
Begründung: Stampfenbachstrasse streichen, Velomassnahmen ungenügend, keine nur 60 cm breiten Velostreifen (zu gefährlich)			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 61 Stimmen zu.

S. 251	35 3515 513000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Bau von Strassen: Sammelkonto			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
148.	Antrag Stadtrat			6 420 000	Minderheit
		50 000		6 370 000	Mehrheit
					Enthaltung
Begründung: Verzicht Höneggerstrasse, so lange Tempoentscheid nicht gefällt ist					

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 49 Stimmen zu.

S. 251	35 3515 513901	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
149.	Antrag Stadtrat			26 638 400	Minderheit
		1 200 000		25 438 400	Mehrheit
					Enthaltung
Begründung: Verzicht Höneggerstrasse, so lange Tempoentscheid nicht gefällt ist					

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 75 gegen 49 Stimmen zu.

S. 251	35 3515 513000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Bau von Strassen: Sammelkonto				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
150.	Antrag Stadtrat				6 420 000	Mehrheit
			300 000		6 120 000	Minderheit
						Enthaltung
						Martin Bürlimann (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP) Vizepräsident Walter Angst (AL), Shaibal Roy (GLP)
			Begründung: Hardstrasse mit Veloweg planen			

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 76 gegen 49 Stimmen zu.

S. 251	35 3515 513901	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
151.	Antrag Stadtrat				26 638 400	Mehrheit
			200 000		26 438 400	Minderheit
						Enthaltung
						Martin Bürlimann (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP) Vizepräsident Walter Angst (AL), Shaibal Roy (GLP)
			Begründung: Hardstrasse mit Veloweg planen			

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 76 gegen 49 Stimmen zu.

S. 251	35 3515 513801	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Lärmschutzmassnahmen bei Strassen: Sammelkonto				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
152.	Antrag Stadtrat				5 691 000	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP)

3 467 000

2 224 000 Minderheit

Dr. Urs Egger (FDP)
Referent, Martin Bürlimann
(SVP), Roger Liebi (SVP),
Christian Traber (CVP),
Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Kein Lärmschutz mit Tempo 30

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 75 gegen 50 Stimmen zu.

S. 251 **35**
3515
513901

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
Tiefbauamt
Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
153. Antrag Stadtrat			26 638 400	Mehrheit
	100 000		26 538 400	Minderheit
				Enthaltung

Begründung: Bederbrücke/Bederstrasse streichen, da Kapazitätserweiterung des motorisierten Individualverkehrs, aber kein Veloweg geplant

Martin Bürlimann (SVP)
Referent, Dr. Urs Egger
(FDP), Roger Liebi (SVP),
Shaibal Roy (GLP), Christi-
an Traber (CVP), Raphaël
Tschanz (FDP)
Felix Moser (Grüne)
Referent, Präsidentin
Rebekka Wyler (SP),
Andrea Nüssli (SP), Florian
Utz (SP)
Vizepräsident Walter Angst
(AL)

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

1511. 2015/383

Postulat von Markus Knauss (Grüne) und Urs Helfenstein (SP) vom 02.12.2015: Realisierung des Treppenaufgangs vom Mittelperron des Bahnhofs Enge zur Kantonsschule unabhängig vom Projekt zur Brückenverbreiterung

Gemäss schriftlicher Mitteilung lehnt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements namens des Stadtrats die Entgegennahme des Postulats zur Prüfung ab.

Markus Knauss (Grüne) begründet das Postulat (vergleiche Beschluss-Nr. 1479/2015).

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Das Postulat wird mit 62 gegen 62 Stimmen gemäss dem Stimmverhalten des Ratspräsidenten abgelehnt.

Mitteilung an den Stadtrat

1493.

S. 254 35
3515
561000**TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
Tiefbauamt
Anschaffungen von Maschinen, Geräten und Fahrzeugen

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
155. Antrag Stadtrat			1 530 000	Minderheit Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP)
	200 000		1 330 000	Mehrheit Shaibal Roy (GLP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
Begründung: Auf die Ersatzbeschaffungen einiger Fahrzeuge (z. B. ein Kleinlastwagen/Lieferwagen - für Reparaturen, Unterhalt und Winterdienst, einem Pick-up und zwei Dienstfahrzeugen für die Werkhofleiter) soll im Jahr 2016 verzichtet werden				

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 64 gegen 61 Stimmen zu.

S. 256 35
3525
Saldo**TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
Geomatik + Vermessung
Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
156. Antrag Stadtrat			3 001 700	Mehrheit Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
	172 100		2 829 600	Minderheit 1 Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
	14 100		2 987 600	Minderheit 2 Shaibal Roy (GLP) Referent
Begründung: FDP: Kürzung Saldo um 20 % analog Sammelkürzungen zu den Kontogruppen 3091, 3111, 3180, 3180 0208, 3189; GLP: Kürzung Saldo um 10 % analog Sammelkürzungen auf der Kontogruppe 3180				

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat/Mehrheit	(3 001 700)	62 Stimmen
Antrag Minderheit 1	(2 829 600)	49 Stimmen
Antrag Minderheit 2	(2 987 600)	<u>14 Stimmen</u>

Total 125 Stimmen
 = absolutes Mehr 63 Stimmen

Keiner der Anträge erhält das absolute Mehr; für die 2. Abstimmung ist der Antrag der Minderheit 2 ausgeschieden.

2. Abstimmung:

Dem Antrag der Mehrheit wird mit 75 gegen 50 Stimmen zugestimmt.

S. 258	35 3535 3111 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Entsorgung + Recycling Zürich Abwasser Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
157.	Antrag Stadtrat		140 000		1 289 500 1 149 500	Zustimmung
						Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Christi- an Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
						Enthaltung Vizepräsident Walter Angst (AL)
						Begründung: Nur zwei statt wie vorgesehen acht Fahrzeuge ersetzen, da bisherige Fahrzeugte teilweise erst 37 000 Kilometer gefahren wurden

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 124 gegen 0 Stimmen zu.

S. 259	35 3535 3186 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Entsorgung + Recycling Zürich Abwasser Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbeglei- tung, -beratung und Organisationsentwicklung				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
158.	Antrag Stadtrat				50 000	Mehrheit
			50 000		0	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP) Christian Traber (CVP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Raphaël Tschanz (FDP)
						Begründung: Keine Einbindung von Dritten nötig

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 49 Stimmen zu.

S. 266	35 3550 3170 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Entsorgung + Recycling Zürich Abfall Reise- und Spesenentschädigungen des Personals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
159.	Antrag Stadtrat				277 500 Minderheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP)
			27 500		250 000 Mehrheit	Christian Traber (CVP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Shaibal Roy (GLP), Raphaël Tschanz (FDP)
			Begründung: Budgeterhöhung reduzieren			

Reto Rudolf (CVP) zieht den Antrag der Mehrheit zurück.

Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

S. 267	35 3550 3320 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Entsorgung + Recycling Zürich Abfall Zusätzliche Abschreibungen auf Investitionen und Sachgütern des Verwaltungsvermögens				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
160.	Antrag Stadtrat				14 085 000 Minderheit	Shaibal Roy (GLP) Referent
			14 085 000		0 Mehrheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP), Florian Utz (SP)
			Begründung: Vorgabe Gemeindeamt (Revisionsbericht Finanzkontrolle Stadt Zürich)			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 123 gegen 0 Stimmen zu.

S. 269	35 3550 4340 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Entsorgung + Recycling Zürich Abfall Benutzungsgebühren und Dienstleistungen				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
161.	Antrag Stadtrat				-100 062 200 Minderheit -9 113 400 N	Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP)
				9 113 400	-100 062 200 Mehrheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
						Enthaltung Felix Moser (Grüne)
			Begründung: Ursprünglich vorgesehene Reduktion um 50 statt 20 %			

Niklaus Scherr (AL) zieht den Antrag der Mehrheit zurück.

Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

S. 269	35 3550 4800 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Entsorgung + Recycling Zürich Abfall Entnahme aus dem Ausgleichskonto der Spezialfinanzierung				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
162.	Antrag Stadtrat				-37 520 400 Minderheit 9 113 400 N	Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP)
			4 971 600		-33 378 600 Mehrheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
						Enthaltung Felix Moser (Grüne)
			Begründung: Anpassung wegen Verzicht auf zusätzliche Abschreibungen und höhere Gebührenreduktion			

Niklaus Scherr (AL) zieht den Antrag der Mehrheit zurück.

Damit ist dem Antrag der Minderheit stillschweigend zugestimmt.

S. 276	35 3560 3107 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
163.	Antrag Stadtrat				120 000 Minderheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)

20 000	100 000	Mehrheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
--------	---------	----------	---

Begründung: Aufwand um 20 % senken

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

S. 276 **35**
3560
3131 0000 **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung
Materialien für den baulichen Unterhalt

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
164. Antrag Stadtrat			300 000	Minderheit
	50 000		250 000	Mehrheit
				Enthaltung

Martin Bürlimann (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP), Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL)

Begründung: Salzverbrauch reduzieren durch mehr Weissräumung

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 49 Stimmen zu.

S. 276 **35**
3560
3151 0000 **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung
Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
165. Antrag Stadtrat			2 747 500	Mehrheit
	200 000		2 547 500	Minderheit

Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP), Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)

Begründung: Aufwand um Fr. 200 000 senken

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 49 Stimmen zu.

S. 277	35 3560 3180 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
166.	Antrag Stadtrat				3 096 500	Mehrheit
				5 000	3 101 500	Minderheit
						Martin Bürliemann (SVP) Referent, Vizepräsident Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Shaibal Roy (GLP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP) Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
		Begründung:	Badetücher aus biologischer und fairtrade-Baumwolle anschaffen, damit sie nachhaltig Freude bereiten			

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 59 gegen 56 Stimmen zu.

S. 278	35 3560 500002	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
167.	Antrag Stadtrat				1 450 000	Minderheit
			250 000		1 200 000	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP) Shaibal Roy (GLP) Referent, Martin Bürliemann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
		Begründung:	Aufwand um Fr. 250 000 senken			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

S. 279	35 3570 PG 1	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Grün Stadt Zürich Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / D Steuerungsvorgaben				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
168.	Antrag Stadtrat					Minderheit
						Martin Bürliemann (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)

Die Mehrheit der RPK beantragt, die Steuerungsvorgabe «Anteil ökologisch wertvoller Fläche im Siedlungsraum» auf 10,5 % festzulegen.

Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP)
 Enthaltung Vizepräsident Walter Angst (AL)

Begründung: Der Anteil der ökologisch wertvollen Flächen soll nicht gesenkt werden

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 65 gegen 57 Stimmen zu.

S. 279 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3570 **Grün Stadt Zürich**
PG 2 **Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
169. Antrag Stadtrat			56 669 900	Minderheit Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Christian Traber (CVP)
	80 000		56 589 900	Mehrheit Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Martin Bürlimann (SVP), Roger Liebi (SVP), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)

Begründung: Keine neuen Beschaffungen von Laubbläsern

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 62 gegen 62 Stimmen gemäss dem Stimmverhalten des Ratspräsidenten zu.

S. 279 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3570 **Grün Stadt Zürich**
Saldo **Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
170. Antrag Stadtrat			76 934 900	Mehrheit Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP)
	2 162 700		74 772 200	Minderheit 1 Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
	839 700		76 095 200	Minderheit 2 Shaibal Roy (GLP) Referent

Begründung: FDP: Kürzung Saldo um 20 % analog Sammelkürzungen zu den Kontogruppen 3091, 3107, 3111, 3180, 3186, 3189; GLP: Kürzung Saldo um 10 % analog Sammelkürzungen auf den Kontogruppen 3092, 3101, 3180, 3186

Dr. Urs Egger (FDP) zieht den Antrag der Minderheit 1 zurück.

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit 2 mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

S. 280		35		TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT		
		3570		Grün Stadt Zürich		
		55061000		Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge		
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
171.	Antrag Stadtrat			1 000 000	Minderheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP)
		200 000		800 000	Mehrheit	Shaibal Roy (GLP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
		Begründung: Aufwand um Fr. 200 000 senken				

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

HOCHBAUDEPARTEMENT

S. 286		40		HOCHBAUDEPARTEMENT		
		4015		Amt für Städtebau		
		3092 0000		Personalwerbung		
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
172.	Antrag Stadtrat			60 000	Mehrheit	Andrea Nüssli (SP) Referentin, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Felix Moser (Grüne), Florian Utz (SP)
		10 000		50 000	Minderheit	Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP)
		Enthaltung				
		Begründung: Werbung digital und zurück auf Rechnung 2014				

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 62 gegen 62 Stimmen gemäss dem Stimmverhalten des Ratspräsidenten zu.

S. 288	40 4015 3650 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Städtebau Beiträge an private Unternehmungen				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
173.	Antrag Stadtrat				100 000	Mehrheit
			100 000		0	Minderheit
						Enthaltung
			Begründung: Die Notwendigkeit der Stiftungsgründung bzw. der daraus resultierenden Einsparungen ist nicht ersichtlich			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 49 Stimmen zu.

S. 289	40 4020 3010 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
174.	Antrag Stadtrat				14 675 400 420 900 N	
			150 000		14 946 300	Zustimmung
						Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Christi- an Traber (CVP), Florian Utz (SP)
			Begründung: 3,5 statt 5 Stellen schaffen			

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 122 gegen 0 Stimmen zu.

1512. 2015/387**Postulat der AL-Fraktion vom 02.12.2015:****Amt für Hochbauten, Beschleunigung der Entwicklung der Bau- und Sanierungsprojekte sowie Senkung der Planungskosten durch eine Anpassung der Planungsprozesse**

Gemäss schriftlicher Mitteilung ist der Vorsteher des Hochbaudepartements namens des Stadtrats bereit, das Postulat zur Prüfung entgegenzunehmen.

Es wird weder ein Ablehnungs- noch ein Textänderungsantrag gestellt.

Damit ist das Postulat dem Stadtrat zur Prüfung überwiesen.

Mitteilung an den Stadtrat

1493.	S. 289	40 4020 3092 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Personalwerbung				
				Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
	176.	Antrag Stadtrat				65 000	Mehrheit
				10 000		55 000	Minderheit
							Enthaltung
							Shaibal Roy (GLP)
				Begründung: Werbung digital und zurück auf Rechnung 2014			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 72 gegen 52 Stimmen zu.

S. 290	40 4020 3141 0200	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Energetische/Ökologische Sanierungsmassnahmen in Liegenschaften des Verwaltungsvermögens					
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
	177.	Antrag Stadtrat			1 000 000	Minderheit	Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)
			500 000		500 000	Mehrheit	Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Martin Bürliemann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
							Begründung: Zurückhaltender Mitteleinsatz

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 66 gegen 59 Stimmen zu.

S. 291	40 4020 563010	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Beiträge für Energiesparmassnahmen in städtischen Liegenschaften				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
178.	Antrag Stadtrat				2 532 600	Minderheit
			1 000 000		1 532 600	Mehrheit
						Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP) Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
						Begründung: Zurückhaltender Mitteleinsatz

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 66 gegen 58 Stimmen zu.

S. 291	40 4020 563020	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Beiträge für zusätzliche Energiesparmassnahmen in städtischen Wohnliegenschaf- ten				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
179.	Antrag Stadtrat				3 057 000	Mehrheit
			2 145 000		912 000	Minderheit
						Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Christi- an Traber (CVP), Florian Utz (SP) Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP)
						Begründung: Keine weitere Investition

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 43 Stimmen zu.

S. 294	40 4040 3010 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien Stadt Zürich Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
180.	Antrag Stadtrat				31 985 000	Minderheit
			366 000		31 619 000	Mehrheit
						Andrea Nüssli (SP) Referentin, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP) Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
			Begründung: Saldoneutrale Umsetzung des Portfolio-Managements			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 71 gegen 53 Stimmen zu.

S. 294	40 4040 3099 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien Stadt Zürich Übriger Personalaufwand				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
181.	Antrag Stadtrat				175 000	
			17 500		157 500	Zustimmung
						Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Christian Traber (CVP), Florian Utz (SP)
			Begründung: Ist bereits bei den zentralen Lohnmassnahmen eingerechnet			

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 123 gegen 0 Stimmen zu.

S. 294	40 4040 3111 0206	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien Stadt Zürich Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge: Schule				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
182.	Antrag Stadtrat				720 000	Mehrheit
					160 000 N	
						Andrea Nüssli (SP) Referentin, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Vizepräsident Walter Angst (AL), Felix Moser (Grüne), Shaibal Roy (GLP), Christian Traber (CVP), Florian Utz (SP)

100 000	780 000	Minderheit	Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Martin Bürlimann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP)
---------	---------	------------	---

Begründung: Luxusausbau nicht nötig

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 43 Stimmen zu.

S. 296 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4040 **Immobilien Stadt Zürich**
3159 0100 **Unterhalt übrige Mobilien Verwaltung**

	Verbesserung	Verschle- terung	Betrag	Stimmen
183. Antrag Stadtrat			120 000	Mehrheit
	56 000		64 000	Minderheit

Felix Moser (Grüne)
Referent, Präsidentin
Rebekka Wyler (SP),
Vizepräsident Walter Angst
(AL), Andrea Nüssli (SP),
Shaibal Roy (GLP), Florian
Utz (SP)
Roger Liebi (SVP) Refe-
rent, Martin Bürlimann
(SVP), Dr. Urs Egger
(FDP), Christian Traber
(CVP), Raphaël Tschanz
(FDP)

Begründung: Fadenscheinige Begründung, Tischplatten müssen nicht ersetzt werden

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Hochbaudepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 63 gegen 61 Stimmen zu.

S. 296 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**
4040 **Immobilien Stadt Zürich**
3180 0700 **Entschädigungen für Entfernung von Schmierereien**

	Verbesserung	Verschle- terung	Betrag	Stimmen
184. Antrag Stadtrat			410 000	Mehrheit
	41 000		369 000	Minderheit

Felix Moser (Grüne)
Referent, Präsidentin
Rebekka Wyler (SP),
Martin Bürlimann (SVP),
Roger Liebi (SVP), Andrea
Nüssli (SP), Florian Utz
(SP)
Shaibal Roy (GLP) Refe-
rent, Vizepräsident Walter
Angst (AL), Dr. Urs Egger
(FDP), Christian Traber
(CVP), Raphaël Tschanz
(FDP)

Begründung: Angesichts der abnehmenden Anzahl Schmierereien ist eine 10-prozentige Kürzung verkraftbar

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 84 gegen 41 Stimmen zu.

S. 296	40 4040 3182 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien Stadt Zürich Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
185.	Antrag Stadtrat				27 148 000	Mehrheit Felix Moser (Grüne) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)
			7 408 000		19 740 000	Minderheit 1 Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Martin Bürli- mann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP)
			2 148 000		25 000 000	Minderheit 2 Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Christian Traber (CVP)
			Begründung: SVP: Zurück auf Budget 2015; AL: Betrag nur auf 25 Millionen erhöhen			

Der Antrag der Minderheit 2 wurde zurückgezogen.

Raphaël Tschanz (FDP) zieht den Antrag der Minderheit 1 zurück.

Damit ist dem Antrag der Mehrheit stillschweigend zugestimmt.

S. 299	40 4040 500101	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien Stadt Zürich Erwerb und Erstellung von Liegenschaften				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
186.	Antrag Stadtrat				1 222 000	Minderheit Andrea Nüssli (SP) Refe- rentin, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Florian Utz (SP)
			422 000		800 000	Mehrheit Shaibal Roy (GLP) Refe- rent, Vizepräsident Walter Angst (AL), Martin Bürli- mann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
			Begründung: Ein kostengünstigeres WC-Konzept wäre wünschenswert: ZüriWC Allmend Wollishofen Ersatzneubau: Streichung der Fr. 122 000; ZüriWC Ziegelhütte Neubau: Streichung der Fr. 300 000			

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Hochbaudepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 70 gegen 53 Stimmen zu.

S. 299	40 4040 500133	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien Stadt Zürich Umbau von Liegenschaften				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
187.	Antrag Stadtrat				7 760 000	Minderheit
			435 000		7 325 000	Mehrheit
						Andrea Nüssli (SP) Referent Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Florian Utz (SP) Shaibal Roy (GLP) Referent, Vizepräsident Walter Angst (AL), Martin Bürli- mann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Christian Traber (CVP), Raphaël Tschanz (FDP)
			Begründung: Die Realisierung des Projekts JULL ist nicht dringlich notwendig. ZüriWC Rüthof Streichung der Fr. 345 000			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 62 gegen 61 Stimmen zu.

S. -	40 4040 599999	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien Stadt Zürich Pauschalabzug Realisierungswahrscheinlichkeit Hochbauten				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
188.	Antrag Stadtrat					Minderheit
			20 000 000		-20 000 000	Mehrheit
						Vizepräsident Walter Angst (AL) Referent, Präsidentin Rebekka Wyler (SP), Felix Moser (Grüne), Andrea Nüssli (SP), Florian Utz (SP) Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Martin Bürli- mann (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Roger Liebi (SVP), Shaibal Roy (GLP), Christian Traber (CVP)
			Begründung: Nicht realisierte Investitionen			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

Die Sitzung wird beendet (Fortsetzung der Budgetberatung siehe Sitzung Nr. 80, Beschluss-Nr. 1493/2015).

E i n g ä n g e

Am nachfolgenden Text werden keine sprachlichen Korrekturen vorgenommen.

1513. 2015/403

Postulat der SP-Fraktion vom 11.12.2015: Ausführung der Vorinvestition für das Anschlusswerk und die Leitungen zwischen der ARA Werdhölzli und dem Wärmeverbund Altstetten

Von der SP-Fraktion ist am 11. Dezember 2015 folgendes Postulat eingereicht worden:

Der Stadtrat wird aufgefordert zu prüfen, wie er unabhängig von der Rechtsform des Wärmeverbunds die dringenden Vorinvestitionen für das Anschlusswerk und die Leitungen zwischen der ARA Werdhölzli und dem Wärmeverbund Altstetten ausführen kann.

Begründung:

Dieser Vorstoss soll es ermöglichen, dass die nötigen Vorarbeiten gleichzeitig mit anderen städtischen Bauprojekten getätigt und so Kosten von mindestens einer Million Franken eingespart werden können.

Mitteilung an den Stadtrat

Das Postulat wird auf die Tagliste der nächsten Sitzung gesetzt.

K e n n t n i s n a h m e n

Es liegen keine Kenntnisnahmen vor.

Nächste Sitzung: 12. Dezember 2015, 8.30 Uhr.